



### MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEPRÄSIDIUM

#### Liebe Benkemerinnen und Benkemer

Wie aus den Berichterstattungen der Medien im Februar 2016 zu entnehmen war, ist die Wohnbevölkerung im Bezirk Andelfingen deutlich bescheidener gewachsen als jene im ganzen Kanton. Die Gemeinde Benken ist jedoch mit einem Zuwachs von rund 35 Einwohnerinnen und Einwohnern im Bezirk Andelfingen nebst Adlikon am stärksten gewachsen. Die Wohnüberbauung an der Rheinauerstrasse / Mettlenstrasse hat im Wesentlichen, nebst vereinzelt Bauten, zu diesem positiven Ergebnis beigetragen. Dieses moderate Wachstum führt dazu, dass auch die Schülerzahlen der Primarschule Benken zurzeit stabil sind.

Die seismischen Messungen der Nagra sind auf dem Gemeindegebiet Benken abgeschlossen. Die aufgezeichneten Messdaten werden nun in einem aufwendigen Verfahren verarbeitet, analysiert und danach geologisch interpretiert, um ein dreidimensionales Abbild des tiefen Untergrundes zu generieren. Erste Ergebnisse werden nicht vor Ende 2016 vorliegen. Die Aufräumarbeiten der Feldauslagen können noch bis ungefähr Mitte März 2016 andauern. Die anschliessende Endkontrolle, bei welcher alle betroffenen Bewirtschafter nochmalig besucht werden, um allfällige Flur-, Kultur- und Wegschäden aufzunehmen und zu entschädigen, wird gegen Mitte April 2016 abgeschlossen sein. Bei offenen Fragen können Sie sich gerne an das Koordinationsbüro unter der Gratistelefonnummer 0800 437 333 wenden.

Für den Kanton Zürich wie auch für die Gemeinden der Region ist es von grösster Bedeutung, dass beim Bau und Betrieb eines möglichen Endlagers wie auch bei der Lagerung, die strategischen Trinkwasserreserven nicht gefährdet werden.

Aus diesem Grund haben sowohl der Kanton Zürich wie auch die Vertreter der Gemeinden in der Regionalkonferenz verlangt, dass die Grundwasserverhältnisse im Gebiet zwischen Benken, Marthalen und Rheinau besser untersucht werden. Diese Arbeiten sind nun im Gange. Durch kleine Stromstösse in den Untergrund kann festgestellt werden, wo wasserdurchlässige Schichten sind. Anschliessend finden an wenigen ausgewählten Orten kleinere Bohrungen in 10m – 50m Tiefe statt. Die betroffenen Grundeigentümer wurden vorgängig persönlich informiert. Das anschliessende Gutachten soll genaue Informationen über das Grundwasser in diesem Gebiet hervorbringen.

Zu einem ganz anderen Thema. Aufgrund der rückläufigen Nachfrage nach der öffentlichen Sprechstelle der Swisscom AG an der Landstrasse 9, hat der Gemeinderat dem Anliegen der Swisscom AG, die öffentliche Sprechstelle aufzuheben, entsprochen, weil kein relevantes Bedürfnis ausgewiesen ist. Im Jahre 2013 erfolgten lediglich zwei Gespräche ab dieser Sprechstelle, mit rückläufiger Tendenz. An diesem frei werdenden Platz und an der gegenüberliegenden Bushaltestelle werden neu Sitzbänke für die Kundinnen und Kunden des öffentlichen Verkehrs aufgestellt.

Ich wünsche Ihnen einen milden Frühling und frohe Ostern.

Beatrice Salce  
Gemeindepräsidentin

---

## MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

- Atilla Vuran, Untere Bergstrasse 2, 8463 Benken, Kat.-Nr. 1553; Terrassenüberdachung
- Gerd und Yvonne Aregger, Obere Bergstrasse 2, 8463 Benken, Kat.-Nr. 2163, Erweiterung Vordach
- Volg Konsumwaren AG, Postfach 344, 8401 Winterthur; Montage Anschlagkasten an Liegenschaft Landstrasse 7, 8463 Benken
- Regula Freitag-Graf, Haarengasse 2B, 8463 Benken, Kat.-Nr. 198; Erstellung Parkplatz
- Alfred Weibel, Ziegeleistrasse 2, 8500 Frauenfeld; Ersatz Holzfenster an Liegenschaft Brunngasse 1, 8463 Benken

### Tageskarten-Gemeinde 2016

Auch für das Jahr 2016 bietet die Gemeinde Benken täglich zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente (Tageskarte-Gemeinde) der zweiten Klasse an. Die SBB Tageskarten-Gemeinde können über das Internet [www.benken-zh.ch](http://www.benken-zh.ch) reserviert werden. Der Preis beträgt einheitlich Fr. 45.00. Die reservierten Tageskarten sind während den Öffnungszeiten in der Gemeinderatskanzlei abzuholen und gleich zu bezahlen.

Damit leistet die Gemeinde Benken einen aktiven Beitrag an die Förderung des öffentlichen Verkehrs. Die Tageskarte-Gemeinde ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB und Postautos sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schifffahrtsbetrieben der Schweiz. Auf privaten Autobus- und Seilbahnverbindungen werden teilweise Ermässigungen gewährt.

### Gebührenregelung für Lebensmittelkontrollen

In der Gemeinde Benken unterstehen rund sieben Betriebe der Lebensmittelgesetzgebung und damit der Kontrolle durch das Lebensmittelinspektorat. Mit einer unabhängigen und notwendigen Kontrolle hat der Gemeinderat die Stadt Winterthur beauftragt. Gemäss Lebensmittelgesetz ist die Lebensmittelkontrolle für den Betrieb kostenlos, sofern es keine Beanstandungen gibt. Sind jedoch Beanstandungen vorhanden, können die Kosten für die Lebensmittelkontrolle dem Betrieb auferlegt werden.

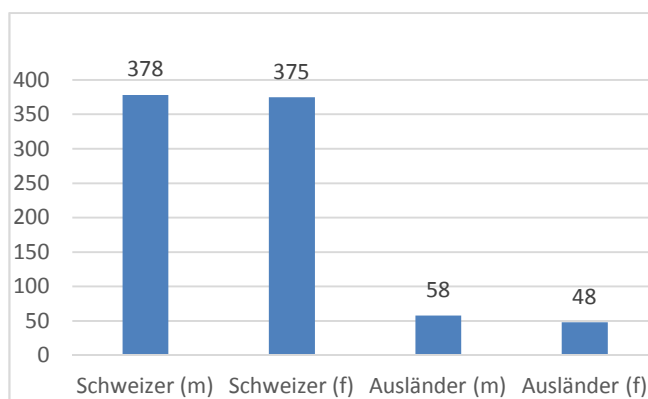
Damit eine Weiterverrechnung erfolgen kann, bedarf es einer entsprechenden rechtlichen Grundlage. Die Betriebskontrollen mit Beanstandungen sind für das Lebensmittelinspektorat der Stadt Winterthur mit erheblichem Aufwand verbunden. Die Stadt Winterthur hat auf den 01. Januar 2016 die Verrechnungspreise für Nachkontrollen entsprechend erhöht und angepasst.

Dem Verursacherprinzip folgend, sollen diese von fehlbaren Betrieben verursachten Kosten zu einer Weiterverrechnung gelangen. Dies soll nebst der Kostenumwälzung nach dem Verursacherprinzip auch eine vorbeugende präventive Wirkung entfalten. Ordentliche Kontrollen ohne Beanstandungen oder mit minimalen Mängeln sind für die betroffenen Betriebe weiterhin kostenlos. Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 23. Februar 2016 die Gebührenverrechnung festgesetzt.

### Bevölkerungsstatistik

Die Gemeinde Benken zählt per 31. Dezember 2015 einen Einwohnerbestand von 859 Personen. Davon sind 173 Personen Jugendliche unter 20 Jahren. 466 Personen sind der ev. ref. Kirche und 142 Personen der röm. kath. Kirche zugehörig.

Statistik per Ende Dezember 2015:



### Weitere Mitteilungen

Der Gemeinderat hat folgender Person das Gastwirtschaftspatent zur Führung einer Gastwirtschaft erteilt:

- Soos Brigitte, geb. 1961, wohnhaft in Landschlacht, Wirtshaus zur Guggere

Die Sicherheitsdirektion Kanton Zürich hat folgenden Organisationen die Bewilligung erteilt, im ganzen Kanton Strassen- und Haussammlungen durchzuführen:

- Blaues Kreuz, vom 11.01. bis 30.06.2016 (Verkauf von Schoggichäfer)

Der Veranstaltungskalender lebt von den Einträgen der Vereine, des Gewerbes, der Landwirtschaft, der Schulen und Kirchen. Denken Sie bei Ihren Veranstaltungen daran, auf der Homepage [www.benken-zh.ch](http://www.benken-zh.ch) den Gratisbeitrag doch zu nutzen.

Der Bezirksrat Andelfingen führte am 22. Februar 2016 bei der Politischen Gemeinde Benken eine Visitation durch. Dem im März 2016 eingetroffenen Bericht kann entnommen werden, dass der Gemeindeverwaltung eine ordnungsgemässe Geschäftsführung attestiert wird, die zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass gibt. Der Gemeinderat nimmt vom erfreulichen Visitationsbericht Kenntnis und dankt Behörden und Mitarbeitenden bestens für die geleistete Arbeit.

**Gemeinderat Benken**

## Hundehaltung

### Hundesteuer 2016

Die Rechnungen für die Hundesteuer 2016 wurden Ende Februar an alle registrierten Hundehalter verschickt. Falls Sie einen Hund besitzen und keine Rechnung erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 052 319 11 80.



### Meldepflicht

Hundehalter sind verpflichtet, Hunde, die älter als 3 Monate sind innert 10 Tagen bei der Gemeinde anzumelden. Die gleiche Meldepflicht gilt für Namens- und Adressänderungen, für die Abgabe des Hundes an einen neuen Halter oder beim Tod des Hundes.

### Haftpflichtversicherung

Für jeden Hund muss eine Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1 Million Franken abgeschlossen werden.

### Ausbildungspflicht

Für grosse und massige Hunde, die nach dem 31.12.2010 geboren sind, ist eine praktische Hundeausbildung obligatorisch. Bitte erkundigen Sie sich rechtzeitig über die zu besuchenden Kurse. Die Kursbestätigung ist innerhalb eines Monats bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.veta.zh.ch](http://www.veta.zh.ch) oder bei der Gemeindeverwaltung Benken.

### Neue Datenbank AMICUS

Verschiedene Anpassungen in der Schweizer Gesetzgebung haben eine Ablösung der bestehenden Datenbank ANIS notwendig gemacht, weshalb ab dem 01. Januar 2016 Hunde in der nationalen Hundedatenbank AMICUS erfasst sind bzw. neu erfasst werden müssen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Merkblatt AMICUS, das auf der Gemeindeverwaltung Benken bezogen werden kann oder auf der Homepage ([www.benken-zh.ch](http://www.benken-zh.ch)) aufrufbar ist.

## Steuererklärung

Der 31. März 2016 rückt näher und damit auch die Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2015.



Erstellen Sie Ihre Steuererklärung möglichst bald. Andernfalls werden Sie immer wieder daran denken müssen, dass Ihnen diese Aufgabe noch bevorsteht.

Falls Sie noch Hilfsformulare zur Steuererklärung 2015 brauchen, können Sie diese unter [www.steuern.ch](http://www.steuern.ch) herunterladen oder direkt beim Gemeindesteuernamt beziehen.

Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen die Steuererklärung mit den erforderlichen Unterlagen nicht innert Frist einreichen können, so stellen Sie **vor Ablauf dieses Termins beim Gemeindesteuernamt** ein Gesuch um Fristerstreckung. Dies kann sowohl schriftlich wie auch telefonisch gemacht werden. Nachträglich eingereichte Fristerstreckungen können nicht mehr akzeptiert werden.

Bevor Sie ein Gesuch einreichen, prüfen Sie bitte im Originalformular der Steuererklärung, Seite 1 rotes Kästchen „ Von Steuerpflichtigen nicht auszufüllen“, das Feld „Einreichungsfrist erstreckt bis“. Das Gemeindesteuernamt teilt Ihnen bereits bewilligte Fristerstreckungen in diesem Feld mit. Einige Steuerpflichtige haben ihre Steuererklärung bereits eingereicht. Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Steuernamt Benken

## Sozialversicherungsamt Zürich

### Internationale Rentenberatung in der SVA Zürich: Informationen für ausländische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



Sie sind oder waren beruflich in Deutschland, Österreich, Italien oder Lichtenstein tätig und haben Fragen zur Alters- oder Invalidenrente? Vom 5. bis 7. April 2016 bietet die SVA Zürich internationale Rentenberatungsgespräche an.

Zusammen mit den Beraterinnen und Beratern der deutschen, österreichischen, italienischen und lichtensteinischen Rentenversicherung informieren Experten der SVA Zürich über Fragen zur Altersrente, zur Invalidenrente und über die Sozialversicherungsansprüche nach dem Gemeinschaftsrecht. Es handelt sich um ein Angebot, das von der deutschen Rentenversicherung in Zusammenarbeit mit der SVA Zürich realisiert wird.

Wir empfehlen dieses Beratungsangebot Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ab zirka 55 Jahren.

<b>Datum und Zeit:</b>	5. April 2016	09.00 Uhr bis 18.30 Uhr D, A, I
	6. April 2016	09.00 Uhr bis 18.30 Uhr D, A, I
	7. April 2016	09.00 Uhr bis 15.00 Uhr D, I, FL

**Ort:** SVA Zürich, Röntgenstrasse 17, 8005 Zürich

**Terminvereinbarung:** Da die Nachfrage gross ist, müssen die Gesprächstermine telefonisch reserviert werden. Termine können unter der Telefonnummer 044 448 58 90 vereinbart werden.

## Fotowettbewerb

Sie fotografieren gerne und möchten mit Ihrem Bild anderen Menschen eine Freude machen?



Dann suchen wir genau Sie!

### Gesucht werden:

Fotos aus der Gemeinde Benken für die Geburtstags-Glückwunschkarten, welche wir an unsere Jubilare verschicken.

### Thema:

Gemeinde Benken, Fotos mit kreativen Ideen und schönen Motiven.

### Bedingung:

Bilder (max. zwei pro Teilnehmer) mit einer guten Auflösung, damit sie für den Kartendruck genutzt werden können.

### Teilnahme:

Schicken Sie das Foto per E-Mail an: [info@benken.zh.ch](mailto:info@benken.zh.ch)

**Einsendeschluss ist der 30. April 2016.**

Die besten Fotos werden mit Namen auf den Geburtstags-Glückwunschkarten abgedruckt.

Gemeinde Benken

## Häcksel-Dienst Frühling 2016

- Wann?** Dienstag, 12. April 2016
- Was?** **Sträucher- und Baumschnitt, grober Gartenabraum, Äste bis 12 cm Durchmesser**  
Keine Steine und Wurzelstöcke  
Keine Küchenabfälle
- Wie?** Material ab 7.00 Uhr gut sichtbar bereitstellen.  
Kleinmaterial zusammenbinden. Nur geordnete Haufen werden gehäcksel.
- Wichtig!** Das Häckselgut wird nicht abtransportiert!  
Gesundheitsbehörde Benken

✂-----

### Häcksel-Dienst Frühling 2016

Ich melde mich für die Häckselaktion vom

12.04.2016 an.

Name: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Lage Häckselgut: \_\_\_\_\_

### Anmeldung:

Bis **Donnerstagvormittag vor dem Häcksel-Dienst** bei der Gemeindeverwaltung Benken (Briefkasten) einreichen.

## Lehrbericht

---

Nach den Sportferien hat für mich schon das letzte viertel Jahr meiner Lehrzeit auf der Gemeindeverwaltung Benken begonnen.



Zurzeit bin ich ein zweites Mal auf der Einwohnerkontrolle tätig, um die verschiedenen Aufgaben zu repetieren und Abläufe aufzufrischen. Um mich optimal auf die betriebliche Abschlussprüfung vorzubereiten, werde ich die Abteilungen Finanzen und Steuern ebenfalls nochmals besuchen.

In der Berufsschule haben die Abschlussprüfungen bereits begonnen und ich werde noch im März die Fächer Englisch und Französisch abschliessen. Im Juni folgen dann die restlichen Fächer, wie VBR (Volks- und Betriebswirtschaft, Recht), Finanz- und Rechnungswesen und Deutsch. Die betriebliche Abschlussprüfung findet ebenfalls im Juni statt.

Als Vorbereitung für die Englisch-Abschlussprüfung durfte ich während den Sportferien einen zweiwöchigen Sprachaufenthalt in Bournemouth verbringen. Wir besuchten mit unseren Parallelklassen die Southbourne School of English und wurden bei Gastfamilien untergebracht. Ich fand den Sprachaufenthalt sehr hilfreich, da der Unterricht spezifisch auf die First-Prüfung ausgelegt war.

Nun hoffe ich, die folgenden Abschlussprüfungen erfolgreich zu meistern und freue mich auf die letzten Monate meiner Lehrzeit auf der Gemeindeverwaltung Benken.

Elena Riera, Lernende 3. Lehrjahr

---



Theodor & Manuela Strasser-Torriani  
Oberdorfstrasse 10  
CH-8463 Benken/ZH  
Tel. 052 319 25 58  
weingut-strasser@bluewin.ch  
www.weingut-strasser.ch

### Weindegustation im Gewölbekeller

**Samstag, 30. April 2016, 11.00 – 23.00 Uhr**  
Musikalische Unterhaltung mit den Cholfirstfäger  
**Sonntag, 1. Mai 2016, 11.00 – 18.00 Uhr**  
Kleine Festwirtschaft mit Raclette und Grill

**Pfingstmontag, 16. Mai 2016, 11.00 – 18.00 Uhr**  
Kleine Festwirtschaft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Frauenturnverein Benken

Hast du Lust auf Spiel, Sport und Spass? Dann komm doch zu uns in den Frauenturnverein Benken!

Wir turnen jeden Montagabend von 20h15 bis 21h45 in der Turnhalle Benken. Unser Programm beinhaltet auch Walken oder Velofahren im Sommer, einen Wellnessstag im Herbst oder die alljährliche Vereinsreise. Dabei kommt auch die Gesselligkeit nie zu kurz.

Wir freuen uns immer über neue Mitglieder! Bei Interesse kannst du gerne einmal zu einer Schnupper-Turnstunde vorbeischauen, falls du noch Fragen hast, gibt dir gerne unsere Präsidentin Käthy Diethelm, Oberdorfstrasse 5 8463 Benken, Auskunft.



## Tenniskurs in Uhwiesen für Kinder / Jugendliche ab 8 Jahren (in der letzten Woche der Frühlingsferien 2016)

- Wann: Montag, 02. Mai 2016, bis Mittwoch, 04. Mai 2016  
Je nach Gruppe: 09.00-11.30 Uhr oder 13.30-16.00 Uhr
- Wo: Clubanlage TC Uhwiesen
- Leitung: ausgebildete Tennistrainer (swisstennis)
- Angebot für: Anfänger (Schnupperkurs) und fortgeschrittene Spieler (Intensivkurs)
- Kosten: CHF 100.- (am ersten Kurstag bar mitbringen)  
Inbegriffen: Unterricht, Schlägerausleihe, Pausengetränk
- Anmeldung: bis spätestens Freitag, 22. April 2016; Teilnehmerzahl beschränkt  
Weitere Infos erteilt: Hans Peter Kessler, 052 654 30 92 (Juniorenobmann TCU)



Anmeldung per Email ([hp.kessler@hotmail.com](mailto:hp.kessler@hotmail.com)), über den Postweg (HP Kessler, Bruggwiesenweg 1, 8248 Uhwiesen) oder über die Homepage [www.tc-uhwiesen.ch](http://www.tc-uhwiesen.ch) möglich; dabei anzugeben sind:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_  
Geb. Datum: \_\_\_\_\_ Tel-Nr. \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  Anfänger  Fortgeschritten



### frei und willig?

### Freiwillig mithelfen in der Betreuung unserer Bewohner?

Im Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland in Marthalen verfügen wir über eine Gruppe von Freiwilligen. Sie unterstützen uns nach individuellen Möglichkeiten und Fähigkeiten in unserer Arbeit. Vor allem aber bringen Sie das Leben von draussen ins Heim und verkürzen und bereichern unseren Bewohnern so die Zeit.

Solche Aktivitäten sind zum Beispiel das Jassen, Begleitung für Einkauf, Besuche und Ähnliches, Vorlesen oder Diskutieren, Mithilfe in der Cafeteria, Singen, Basteln und Werken, Spazieren gehen und vieles mehr. Vielleicht verfügen Sie ja über spezielle Fähigkeiten oder Begabungen die Sie gerne weitergeben würden - wir haben die Bühne für Sie. Speziell aber suchen wir auch Fahrer für unseren Rollstuhlbus, mit dem wir Bewohner zu Ärzten oder in Spitäler fahren.

Wir führen Sie gründlich und gut in Ihre neue Beschäftigung ein und stellen auch eine kompetente Begleitung sicher.

Frau Foco, unsere Pflegedienstleiterin erzählt Ihnen gerne mehr über diese sehr schöne und befriedigende Tätigkeit. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland  
Oberhusestrasse 1, 8460 Marthalen Tf. 052 304 85 03 / 052 304 85 85

[info@zpbw.ch](mailto:info@zpbw.ch) [a.foco@zpbw.ch](mailto:a.foco@zpbw.ch)

bei  
**VERDACHT**  
Tel. 117



**GEMEINSAM  
GEGEN  
EINBRECHER**

**Ihre Polizei**



**ProWeinland**  
Energietipp

**NR. 19: Energie sparen im  
Küchen-Alltag**



- Geschirrspüler gut füllen.
- Nicht unter laufendem Wasser vorspülen.
- Kühlschrank richtig einstellen, am besten 5 bis 7°.
- Kühlschrank immer nur kurz öffnen, nichts Warmes hineinstellen.

[www.proweinland.ch](http://www.proweinland.ch) » Energie





Der Vorstand des Ladenvereins Benken begrüsst Sie  
beim bereits schon traditionellen

# OSTERFEST

**Wann:** 26. März 2016 (Ostersamstag) ab 10.00 Uhr  
**Wo:** beim Volg Laden, Benken  
„bei Schlechtwetter vis-à-vis in der Trotte“

Auch dieses Jahr besucht uns der **Osterhase**.

**Rabattwürfeln;** mit etwas Glück erhalten Sie auf Ihren  
Einkauf einen Rabatt.

Auch verpflegen wir Sie gerne, bei gemütlichem  
Beisammensein, in der **Festwirtschaft**.

Servelat, Kalbs- oder Schweinsbratwurst vom Grill  
dazu ein **Gratisgetränk**

Kaffee und Kuchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verein Dorfladen Benken, der Vorstand  
Marco Bolli, Erika Hertig, Hans Nägeli, Erika Studer, Hansueli Schoch

# Tennis – Einsteigerkurs für Erwachsene



Auch dieses Jahr führt der TC Uhwiesen einen Einsteigerkurs für Erwachsene durch; warum nicht etwas für die Fitness tun und dabei erst noch Spass haben?

**Wann/Wo?**      Freitags: 13./20./27. Mai und 03./10. Juni ab 19.00 oder 20.00 jeweils 1 Stunde auf der Anlage des TC Uhwiesen.

**Kosten?**      CHF 120.- (am ersten Kurstag bar mitbringen), darin inbegriffen: Schlägerausleihe und Unterricht durch Tennislehrer.

**Anmeldung:**    Tomoya Dünki, Hindergartenstrasse 115, 8447 Dachsen  
[tomoya.duenki@sunrise.ch](mailto:tomoya.duenki@sunrise.ch)

\*\*\*\*\***Anmeldeschluss: Freitag 29. April 2016**\*\*\*\*\*

Name/Vorname..... Geburtsdatum.....  
Adresse.....E-Mail.....  
Telefon.....  
\*\*\*\*\*



**Palmsonntag, 20. März 2016, Geschlossene Gesellschaften**

**Betriebsferien vom 21. März bis und mit 05. April 2016**

**Voranzeige: Mittwoch, 06. April 2016, Kino – Abend des Frauenvereins**

## MÄRCHEN-DINNER FÜR ERWACHSENE

Seite 11



TAUCHEN SIE AB IN DIE MÄRCHENWELT BEI EINEM FEINEN 4-GANG-MENÜ. OLGA LEHNER ERZÄHLT MÄRCHEN AUS ALLER WELT.

**FREITAG, 22. APRIL 2016, 18.30 UHR IM HOTEL-RESTAURANT BAUMGARTEN IN BENKEN.**

**EINTRITT: FR. 60.00 INKL. APÉRO UND NACHTESSEN**

ANMELDUNG ERWÜNSCHT (BESCHRÄNKTE PLATZZAHL)  
HOTEL-RESTAURANT BAUMGARTEN, TEL: 052 / 319 11 29  
ODER PER MAIL: [info@baumgarten-benken.ch](mailto:info@baumgarten-benken.ch)

RESERVIEREN SIE NOCH HEUTE IHREN TISCH. WIR FREUEN UNS AUF SIE. BAUMGARTEN-TEAM UND DIE MÄRCHENERZÄHLERIN

---

### **Jugendrum-Benken**

16. April  
14. Mai Filmabend  
28. Mai  
11. Juni  
25. Juni Filmabend  
9. Juli



Schnapp din Kolleg oder dini Kollegin und chömed zämä in Jugendrum! Er isch a dene Date vom halbi achti bis am Zähni offe.

#### **Jugendraumteam**

Patrizia Himmelberger, Matthias König, Daniela Hangartner



Förster: H. Langenegger  
Im Grüt 1  
8248 Uhwiesen

G + Fax: 052 / 659 11 55  
Mobile: 079 / 426 90 59  
E-Mail: [forst.cholfirst@bluewin.ch](mailto:forst.cholfirst@bluewin.ch)

Waldbesitzer:.....

## Brennholzbestellschein für Brennholz ab Lager 2016

Alles Holz stammt aus den Wäldern der Gemeinde Benken, Dachsen, Laufen-Uhwiesen und Trüllikon

Holzart (gelagert) 1 Meter	Preis/Ster CHF	Menge Ster / Stk	Betrag CHF
Buche (Fagus silvatica)	115.00		
Eiche (Quercus petraea)	110.00		
Hartlaubholz (Esche, Fraxinus excelsor, Ahorn, Acer, Kirsche, etc.)	105.00		
Nadelholz (Fichte, Picea abies, Föhre, Pinus selvestris, Lä, Dgl, Ta)	100.00		
Birke (Betula pendula)	135.00		

### Aufarbeitung

1 x gefräst (50 cm)	25.00		
1 x gefräst (50 cm) und spalten	60.00		
2 x gefräst (33 cm)	30.00		
2 x gefräst (33 cm) und spalten	75.00		
3 x gefräst (25 cm)	35.00		
3 x gefräst (25 cm) und spalten	90.00		

### Kleinmengen

Cheminéeholz Buche Sack	20.00		
Cheminéeholz Birke Sack	30.00		
Anfeuerholz Schachtel / Sack	15.00		

### Diverses

Hackschnitzel offen (geliefert) 1m3	45.00		
Hackschnitzel abgesackt 100lt	12.00		
Spaltstock Eiche	25.00		
Finnenkerze	ab 25.00		

### Lieferung (vor Haus gekippt)

	Ja	Nein	
Lieferung 1 Ster	40.00		
Lieferung 2 – 5 Ster	60.00		
Lieferung ab 6 Ster	80.00		

(Preise gültig bis 31. Dezember 2016)

**Total CHF**

Gewünschtes Lieferdatum:	
Bemerkungen:	

Name:	Vorname:
Adresse:	PLZ: Ort:
Tel.:	Unterschrift



**Im Notfall zählt jede Sekunde**

## **Korrektes Parkieren – rettet Leben!**

**Nur wenn Sie ordnungsgemäss parkieren,  
können wir zeitgerecht helfen!**



Falsches Parkieren  
behindert unseren  
Rettungseinsatz. Jede  
Sekunde zählt!

Denken Sie daran:  
Wir brauchen  
**drei Meter**  
freie Strassenbreite,  
damit wir bis zum  
Einsatzort fahren  
können.



Unsere  
Rettungsfahrzeuge sind  
**lang und breit.**  
Sie brauchen besonders  
in Kurven viel Raum und  
Platz.



## Senioren-Treff

**Dienstag, 22. März 2016, Werkgebäude Uhwiesen**  
**Zeit: 14.15 Uhr**

Am heutigen Senioren-Nachmittag möchten wir Sie mit einem Lustspiel, vorgeführt vom Senientheater Hallau, überraschen.

Dazu laden wir auch alle „**Nicht**“ Seniorinnen und Senioren, gegen einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.-, herzlich dazu ein.

### **Ä urchige Wohngemeinschaft** ( Lustspiel in 2 Akten von Hans Wälti)

Wie rettet man einen verwahtosten und unrentablen Bauernhof?  
Eine Magd und ein Knecht sind die Einzigen, die in dem verlotterten Hof wohnen.  
Solange die alte Kuh noch lebt, haben die Beiden eine Gnadenfrist zu verbleiben.  
Ein gutbetuchter Interessent hört von dieser Situation und hätte für die Liegenschaft eine lukrative Lösung. Jedoch die Behörde stellt die Auflage, dass der Hof Aussen nicht verändert und nur für Landwirtschaft und Tierhaltung benutzt werden darf.  
Ob hier mit einigen Schwindeleien wohl etwas anderes erreicht wird?

Im Anschluss an das Theater bleibt uns noch genügend Zeit, um bei Kaffee und Kuchen gemütlich zu plaudern.

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen oder weitere Fragen zum Senioren-Treff haben, melden Sie sich bitte bei

- **Elvira Nägeli**                      **Tel. 052 319 29 36 / 079 742 60 62**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Theatergruppe Hallau, die Helferinnen des Frauenvereins und die Frauen der Pro Senectute Uhwiesen und Benken.

Freundliche Grüsse  
Orstvertretung Benken

Elvira Nägeli

## TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER [WWW.BENKEN-ZH.CH](http://WWW.BENKEN-ZH.CH)

### März

18. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b> Spielnachmittag ab 14.00 Uhr im Rest. Baumgarten (Kirchgemeinde) GV, Rest. Sonne (Frauenverein)	
19. Samstag	Regionalkonferenz und techn. Leiterkurs Aktive (DTV) Offener Jugendraum, 19.30-22.00 Uhr (Kirchgemeinde)	
<b>20. Sonntag</b>	<b>Palmsonntag</b> Konfirmation (Kirchgemeinde)	
21. Montag	GV (Weinbauverein Benken)	Woche 12
22. Dienstag	Theater Hallau (Pro Senectute) Leitern / Retten (Feuerwehr)	
23. Mittwoch	GV (Weinbauverein Zürcher Weinland)	
24. Donnerstag	<b>Verschiebedatum Kehrichtabfuhr</b>	
25. Freitag	<b>Karfreitag</b>	
26. Samstag	Osterfest (Ladenverein)	
<b>27. Sonntag</b>	<b>Ostern</b>	
28. Montag	<b>Ostermontag</b>	Woche 13
29. Dienstag		
30. Mittwoch		
31. Donnerstag	Spieleabend (Bibliothek)	

Frühlingsferien 23.04.2016 – 08.05.2016

### April

1. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b> Frauenkafi im Rest. Baumgarten (Frauenverein) Schulbesuchsmorgen	
2. Samstag		
<b>3. Sonntag</b>		
4. Montag		Woche 14
5. Dienstag	Seniorenwanderung	
6. Mittwoch	Kino-Abend, Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
7. Donnerstag	Volksmusik-Stubete ab 18.30 Uhr (Rest. Baumgarten)	
8. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b> Spielnachmittag ab 14.00 Uhr im Rest. Baumgarten (Kirchgemeinde)	
9. Samstag	<b>Elektroschrott-Sammlung, Gemeindeplatz Trüllikon, 10.00-12.00 Uhr</b>	
<b>10. Sonntag</b>	Musik (Musikverein Marthalen)	
11. Montag	Atemschutzübung (Feuerwehr)	Woche 15
12. Dienstag	<b>Häckseltour</b>	
13. Mittwoch		
14. Donnerstag	Mittagstreff im Rest. Baumgarten (Frauenverein) Mütter- und Väterberatung in Marthalen	

15. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b> Senioren-Ausflug (Kirche)	
16. Samstag	Bibliotheksmorgen (Bibliothek) Offener Jugendraum, 19.30-22.00 Uhr (Kirchgemeinde)	
<b>17. Sonntag</b>		
18. Montag		Woche 16
19. Dienstag		
20. Mittwoch		
21. Donnerstag		
22. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b>	
23. Samstag		
<b>24. Sonntag</b>		
25. Montag		Woche 17
26. Dienstag		
27. Mittwoch		
28. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
29. Freitag	<b>Kehrichtabfuhr</b>	
30. Samstag	Weinprobe (Weingut Strasser)	

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über die Ostern

Die Verwaltung bleibt vom Donnerstag, 24. März 2016, 11.30 Uhr bis und mit Ostermontag, 28. März 2016 geschlossen. Gerne sind wir wieder für Sie da ab Dienstag, 29. März 2016.

**Frohe Ostern wünschen Ihnen der Gemeinderat und die Verwaltung.**

Bei Todesfällen an den Festtagen wenden Sie sich bitte an:  
Beatrice Salce, Gemeindepräsidentin und Bestattungsbegleiterin, Tel. 052 657 45 68.

### Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken  
Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23  
Email: [sandro.stoll@benken.zh.ch](mailto:sandro.stoll@benken.zh.ch)

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 05. Mai 2016; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber  
Druck: Optimo Service AG, Winterthur